

## **ENGLISH**

Thank you for purchasing our digital scale. With normal care and proper treatment, this scale will provide years of reliable service.

### **General Maintenance and Care**

1. Avoid exposure to extreme heat or cold. Also avoid any kind of moisture. Always allow your scale to acclimate to normal room temperature before use.
2. Keep your scale in a clean and dry environment. Dust, dirt, moisture, vibration, air currents and proximity to other electronic equipment may have an adverse effect on the accuracy and reliability of the scale.
3. Handle the scale with care. Gently apply all items to be weighed on the tray top. Although this scale is designed to be quite durable, avoid rough treatment, as this may permanently damage the internal parts. Always avoid shaking and dropping. This is a precision instrument and should be handled with extreme care.

### **Operating Instructions**

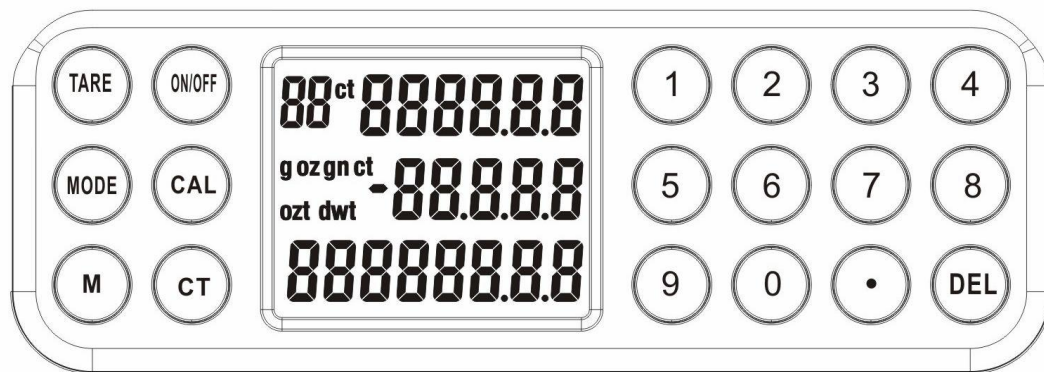
1. Place the scale on a leveled surface & power it on.
2. Press MODE key to select weighing mode, press CT key to select purity.
3. Press M key, the purity symbol will flash, now you can enter the price by number keys. If you entered a wrong price, press DEL to clear it. Press M key to store the price.
4. Press the CT button to switch between gold purities.

### **Specification and Function**

1. Capacity: 2000g/200g, Accuracy: 0.1g/0.01g
2. Units: g, oz, ozt, dwt / g, dwt, ct, gn
3. Key function:
  - ON/OFF: Turn the scale on and off
  - MODE: Change the weighing unit
  - TARE: Zero the scale
  - CAL: Calibration
  - NUMBERS: "0-9", "."
  - M: Price input and memory
  - CT: Selecting gold purity
  - DEL: Clearing price from memory
4. Display: LCD display with blue backlight
5. Auto off: 60 seconds of inactivity.
6. Power: 2 AAA batteries
7. Operation Temp: 10 to 30 deg C

### **Calibration**

1. Place the scale on a leveled surface & power it on.
2. Press the "CAL" key once, the display reads "CAL".
3. Press the "CAL" key again and the display will show the required calibration weight.
4. Place the weight on the center of the platform. The LCD display will read "PASS" and then return to normal weighing mode.



### Warning

1. "Lo": Low voltage. Please replace the batteries.
2. "O-Ld": Over load. Please remove item quickly to protect the scale.

### FRENCH

Merci d'avoir acheté notre peseur numérique. L'entretien normal et un traitement approprié doit faire de cette peseuse fiabilité du service pendant de nombreuses années.

#### Entretien quotidien et les soins

1. Évitez d'exposer dans un environnement très chaud ou de froid. Évitez également tout type d'humidité. Toujours permettre à votre peseur de s'acclimater à la température ambiante normale avant d'utiliser.
2. Gardez le peseur dans un environnement propre et sec. La poussière, la saleté, l'humidité, les vibrations, d'air et à proximité d'autres équipements électroniques peut avoir un effet néfaste sur la précision et la fiabilité de la peseuse.
3. Manipulez le peseur avec soin. Appliquer délicatement tous les éléments à peser sur le couvercle du bac. Bien que cette pesée est conçu pour être tout à fait durable, d'éviter un traitement rude, car cela pourrait endommager de façon permanente les parties intérieures. Évitez de serrer et de tomber sur le sol. Il s'agit d'un dispositif précis et doit être manipulé avec grand soin.

#### Instructions d'exploitation

1. Placez la balance sur une surface plane et allumez-la.
2. Appuyez sur la touche MODE pour sélectionner le mode de pesage, appuyez sur la touche CT pour sélectionner la pureté.
3. Appuyez sur la touche M, le symbole de degré de pureté commencera à clignoter, et vous pouvez maintenant saisir le prix via les touches numériques. Si vous avez saisi un prix incorrect, appuyez sur SUPPR (DEL) pour l'effacer. Appuyez sur la touche M pour enregistrer le prix.
4. Appuyez sur la touche CT pour choisir le degré pureté de l'or.

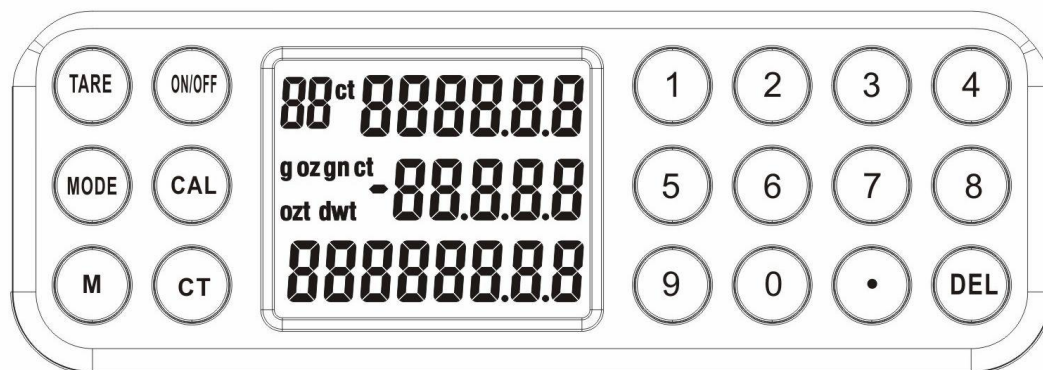
#### Spécifications et fonctions

1. Capacité: 2000g/200g, Précision: 0.1g/0.01g
2. Unités: g, oz, ozt, tpl / g, dwt, ct, gn
3. Fonction des touches:
  - ON / OFF: Allumer et arrêter la balance
  - MODE: Changer l'unité de pesage
  - TARE: mise à zéro de l'échelle
  - CAL: calibrage

- CHIFFRES: "0-9", "."
- M: Entrée des prix et la mémoire
- CT: Sélection du degré de pureté de l'or
- DEL: Effacer les prix de la mémoire
- 4. Affichage: Affichage LCD avec rétro-éclairage bleu
- 5. Arrêt automatique: 60 secondes d'inactivité.
- 6. Alimentation: 2 piles AAA
- 7. Température de fonctionnement: 10 à 30°C

### Calibrage

1. Placez la balance sur une surface plane et allumez-la.
2. Appuyez une seule fois sur la touche «CAL», l'écran affiche «CAL».
3. Appuyez encore sur la touche «CAL» et l'écran affichera le calibrage nécessaire pour le poids.
4. Placer le poids sur le centre de la plate-forme. L'affichage LCD indiquera « PASSER » ("PASS"), et puis retournez au mode normal de pesage



### Avertissement

1. "Lo": basse tension. S'il vous plaît remplacer les piles.
2. "O-Ld": surcharge. S'il vous plaît supprimer élément rapidement pour protéger la peseuse.

### GERMAN

Vielen Dank für den Kauf unserer digitalen Waage. Normale Instandhaltung und sachgemäße Behandlung stellt diese Waage haben zuverlässigen Service für viele Jahre.

#### Tägliche Wartung und Pflege

1. Vermeiden Sie es, in sehr Hitze oder Kälte Umwelt. Vermeiden Sie auch jede Art von Feuchtigkeit. Lassen Sie Ihr Waage, um zur normalen Raumtemperatur, bevor Sie zu akklimatisieren.
2. Halten Sie die Waage in einem sauberen und trockenen Umgebung. Staub, Schmutz, Feuchtigkeit, Vibration, Luftstrom und die Nähe anderer elektronischer Geräte kann schlechte Auswirkungen auf die Genauigkeit und Zuverlässigkeit der Waage.
3. Behandeln Sie die Waage vorsichtig. Sanft beziehen sich alle Einträge auf dem Tablett oben abgewogen werden. Obwohl dieser Waage ist so konzipiert, dass sehr langlebig, vermeiden Sie grobe Behandlung, da dies dauerhaft schädigen die inneren Teile. Vermeiden Sie Erschütterungen und Fallenlassen auf dem Boden. Dies ist ein präzises Gerät und sollte mit großer Vorsicht behandelt werden.

### Betriebsanleitung

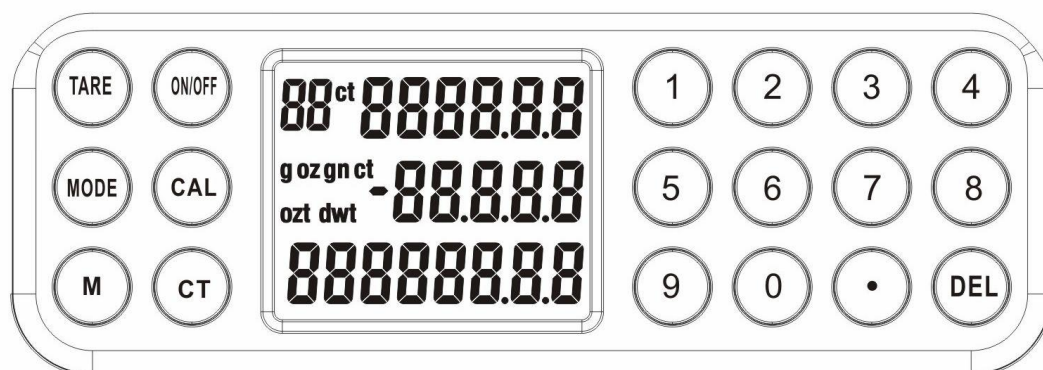
1. Stellen Sie die Waage auf eine ebene Oberfläche und schalten Sie sie ein.
2. Drücken Sie auf die MODUS-Taste, um den Wiegemodus auszuwählen, drücken Sie zum Auswählen der Reinheit auf die CT-Taste.
3. Drücken Sie auf die M-Taste, das Symbol für Reinheit blinkt. Nun können Sie den Preis über die Zifferntasten eingeben. Haben Sie einen falschen Preis eingegeben, drücken Sie zum Löschen auf DEL. Drücken Sie auf die M-Taste, um den Preis zu speichern.
4. Drücken Sie auf die CT-Taste, um zwischen Gold-Reinheiten zu wechseln.

### Technische Daten und Funktionen

1. Kapazität: 2000g/200g, Genauigkeit: 0,1g/0,01g
2. Einheiten: g, oz, ozt, dwt/g, dwt, ct, gn
3. Tastenfunktionen:
  - AN/AUS: Schaltet die Waage an und aus
  - MODUS: Ändert die Wiegeeinheit
  - TARE: Setzt die Waage auf null
  - CAL: Kalibrierung
  - ZIFFERN: "0-9", "."
  - M: Preiseingabe und Speicher
  - CT: Goldreinheit auswählen
  - DEL: Preis aus dem Speicher löschen
4. Anzeige: LCD-Anzeige mit blauer Hintergrundbeleuchtung
5. Automatische Abschaltung: nach 60 Sekunden Inaktivität.
6. Energieversorgung: 2 AAA-Batterien
7. Betriebstemp.: 10 bis 30 Grad Celsius

### Kalibrierung

1. Stellen Sie die Waage auf eine ebene Oberfläche und schalten Sie sie ein.
2. Drücken Sie einmal auf die "CAL"-Taste; auf der Anzeige erscheint "CAL".
3. Drücken Sie erneut auf "CAL" und auf der Anzeige erscheint das erforderliche Kalibrierungsgewicht.
4. Legen Sie das Gewicht in die Mitte der Platte. Auf der LCD-Anzeige erscheint "PASS" und anschließend wird der normale Wiegemodus angezeigt.



### Warnung

1. "Lo": Niederspannung. Bitte ersetzen Sie die Batterien.
2. "O-Ld": Überlast. Bitte entfernen Sie Artikel schnell, um die Waage zu schützen.

## **SPANISH**

Gracias por comprar nuestra báscula digital. El mantenimiento normal y el tratamiento adecuado harán que la báscula tiene un servicio confiable durante muchos años.

### **El mantenimiento y el cuidado diario**

1. Evite la exposición en el ambiente muy frío o el calor. También evitar cualquier tipo de humedad. Siempre permita que su báscula para aclimatarse a la temperatura ambiente normal antes de usar.
2. Mantener la báscula en un ambiente limpio y seco. El polvo, suciedad, humedad, vibración, flujo de aire y cerca de otros equipos electrónicos puede tener un efecto negativo sobre la exactitud y fiabilidad de la báscula.
3. Maneje la báscula con cuidado. Aplique suavemente todos los artículos a ser pesado en la parte superior de la bandeja. Aunque esta báscula está diseñada para ser muy duradero, evitar el trato rudo, ya que puede dañar permanentemente las piezas internas. Evite agitar y colocar en el suelo. Este es un dispositivo preciso y debe ser manejado con mucho cuidado.

### **Instrucciones de uso**

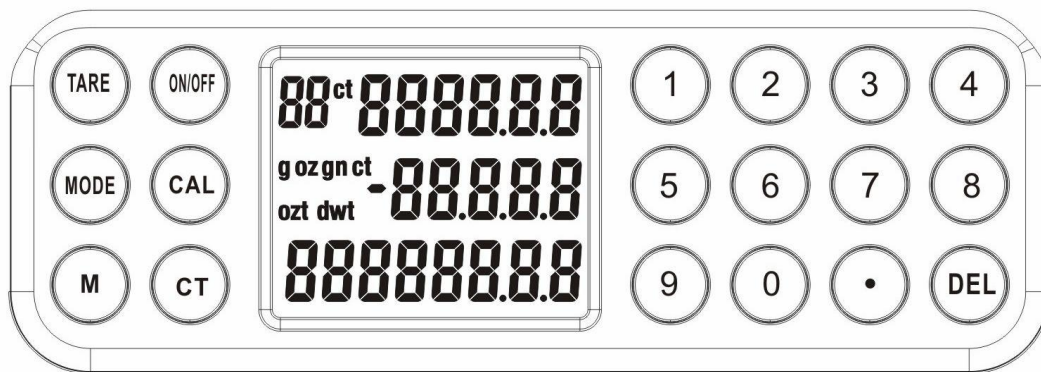
1. Situar la escala en una superficie nivelada y encenderla.
2. Pulsar la tecla MODE (MODO) para seleccionar el modo de pesado, pulsar la tecla CT para seleccionar la pureza.
3. Pulsar la tecla M, el símbolo de pureza parpadeará, ahora podrá introducir el precio mediante las teclas numéricas. Si introdujo un precio incorrecto, pulse DEL para borrarlo. Pulse de nuevo la tecla M para almacenar el precio en memoria.
4. Pulse el botón CT para cambiar entre las diferentes purezas del oro.

### **Especificaciones y Función**

1. Capacidad: 2000g/200g, Precisión: 0.1g/0.01g
2. Unidades: g, oz, ozt, dwt / g, dwt, ct, gn
3. Teclas de función:
  - ON/OFF: Encender y apagar la escala
  - MODE (MODO): Cambiar las unidades de pesado
  - TARE (TARA): Poner a cero la escala
  - CAL: Calibración
  - NÚMEROS: "0-9", "."
  - M: Entrada de precio y memoria
  - CT: Seleccionando pureza del oro
  - DEL: Borrando precio de la memoria
4. Display: Display LCD con luz azul de fondo
5. Auto apagado: 60 segundos de inactividad.
6. Alimentación: 2 Pilas/Baterías AAA
7. Temperatura de Funcionamiento: 10 hasta 30 grados °C

### **Calibración**

1. Situar la escala en una superficie nivelada y encenderla.
2. Pulsar la tecla "CAL" una vez, el display mostrará "CAL".
3. Pulsar la tecla "CAL" de nuevo y el display mostrará el peso de calibración requerido.
4. Situar el peso en el centro de la plataforma. El display LCD mostrará "PASS/APROBADO/PASAR" y luego volverá al modo de pesado normal.



### Advertencia

1. "Lo": baja tensión. Por favor, cambie las pilas.
2. "O-Ld": Sobrecarga. Por favor, elimine el punto rápidamente para proteger a la báscula.

### ITALIAN

Grazie per aver acquistato la nostra bilancia digitale. Manutenzione ordinaria e trattamento adeguato deve rendere questa bilancia ha un servizio affidabile per molti anni.

#### Manutenzione e cura giornaliera

1. Evitare di esporre in un ambiente molto caldo e freddo. Inoltre evitare qualsiasi tipo di umidità. Sempre permettere che la tua bilancia si adatti alla temperatura ambiente prima dell'uso.
2. Tenere la bilancia in un ambiente pulito e asciutto. Polvere, sporco, umidità, vibrazioni, flusso d'aria e vicino ad altre apparecchiature elettroniche possono avere effetto negativo sulla precisione e l'affidabilità della bilancia.
3. Maneggiare con cautela la bilancia. Applicare delicatamente tutti gli elementi da pesare sulla parte superiore del vassoio. Anche se questa bilancia è stato progettato per essere molto resistente, evitare trattamenti inadeguati in quanto ciò potrebbe danneggiare in modo permanente le parti interne. Evitare di scuotere e far cadere a terra. Si tratta di uno strumento preciso e deve essere maneggiato con molta cura.

#### Istruzioni per l'uso

1. Posizionare la bilancia su una superficie livellata, e accenderla.
2. Premere il tasto MODE (MODALITÀ) per selezionare la modalità di pesata, premere il tasto CT per selezionare la purezza.
3. Premere il tasto M, il simbolo di purezza lampeggerà: a questo punto è possibile inserire il prezzo con i tasti numerici. Se viene inserito un prezzo sbagliato, premere DEL (CANCELLA) per correggerlo. Premere il tasto M per memorizzare il prezzo.
4. Premere il tasto CT per passare da una purezza dell'oro all'altra.

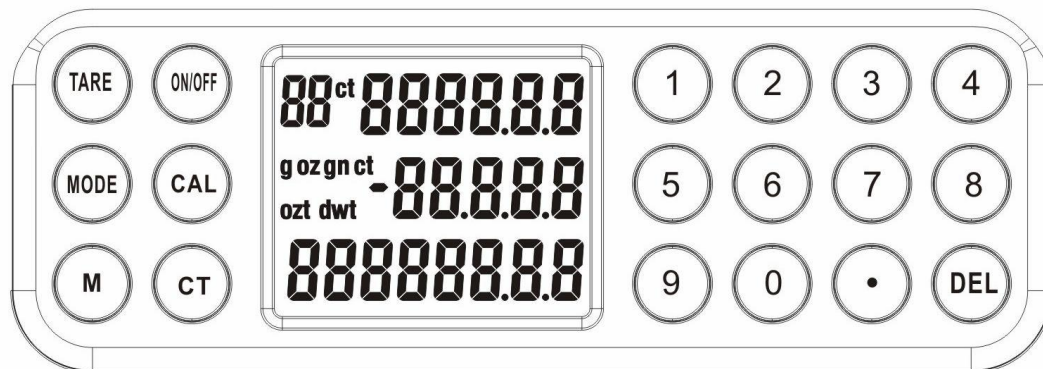
#### Specifiche e Funzioni

1. Capacità: 2000g/200g, Precisione: 0,1g/0,01g
2. Unità di misura: g, oz, ozt, dwt / g, dwt, ct, gn
3. Funzioni chiave:
  - ON/OFF: Accensione e spegnimento della bilancia
  - MODE (MODALITÀ): Modifica dell'unità di misura della pesatura
  - TARE (TARA): Annullamento della scala

- CAL: Calibrazione
  - NUMERI: "0-9", "."
  - M: Inserimento prezzo e memoria
  - CT: Selezione della purezza dell'oro
  - DEL (CANCELLA): Cancellazione prezzo dalla memoria
4. Display: Display a LCD con retroilluminazione blu
  5. Auto spegnimento: dopo 60 secondi di inattività.
  6. Alimentazione: 2 batterie AAA
  7. Temperatura di funzionamento: da 10 a 30 gradi Centigradi

#### Calibrazione

1. Posizionare la bilancia su una superficie livellata, e accenderla.
2. Premere il tasto "CAL" una volta, il display mostrerà "CAL".
3. Premere di nuovo il tasto "CAL" e il display mostrerà il peso di calibrazione richiesto.
4. Posizionare il peso sul centro della piattaforma. Il display a LCD mostrerà la scritta "PASS" e poi tornerà alla modalità normale di pesatura.



#### Warning

1. "Lo": bassa tensione. Si prega di sostituire le batterie.
2. "O-Ld": sovraccarico. Si prega di rimuovere rapidamente voce per proteggere la bilancia.

#### DUTCH

Bedankt voor het kopen van onze digitale weger. Normaal onderhoud en een goede behandeling stelt deze weger hebben betrouwbare service voor vele jaren.

#### Dagelijks Onderhoud en verzorging

1. Vermijd blootstelling van zeer warmte of koude omgeving. Vermijd ook elke vorm van vocht. Laat uw weger naar normale kamertemperatuur acclimatiseren voor gebruik.
2. Houd de weger in een schone en droge omgeving. Stof, vuil, vocht, trillingen, lucht en in de buurt van andere elektronische apparatuur kan hebben slechte invloed op de nauwkeurigheid en betrouwbaarheid van de weger.
3. Ga voorzichtig met de weger. Voorzichtig toe te passen alle items die moeten worden gewogen op de lade top. Hoewel deze weger is ontworpen om vrij duurzaam, vermijd ruwe behandeling, omdat dit permanent kan de inwendige onderdelen beschadigen. Vermijd het schudden en laten vallen op de grond. Dit is een nauwkeurige apparaat moet met grote zorg.

#### Gebruiksaanwijzing

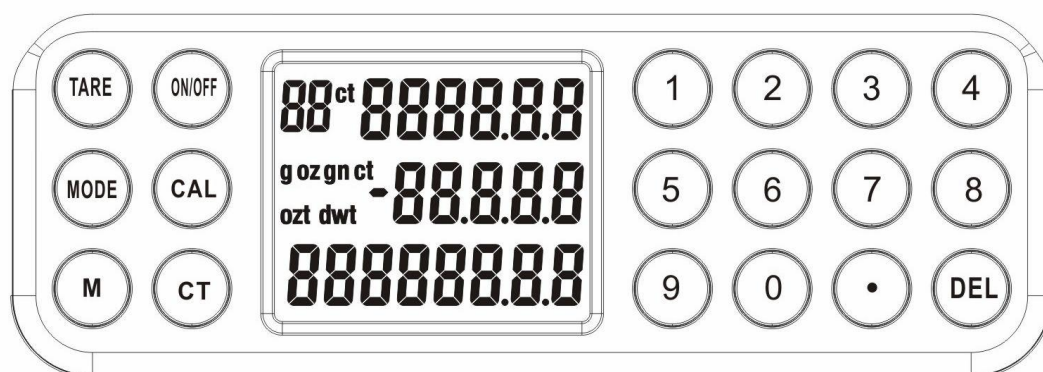
1. Plaats de weegschaal op een plat vlak en zet hem aan.
2. Druk op de MODE toets voor gewicht mode, druk de CT toets om de zuiverheid te selecteren.
3. Druk op de M toets, de zuiverheid symbool zal knipperen, nu kunt u de prijs instellen door de nummer toetsen. Voor het geval een verkeerde prijs, druk op DEL om te wissen. Druk op M toets om de prijs op te slaan.
4. Druk op de CT knop om te schakelen tussen goud zuiverheden.

### Specificatie en functie

1. Capaciteit: 2000g/200g, Nauwkeurigheid: 0.1g/0.01g
2. Eenheden: g, oz, ozt, dwt / g, dwt, ct, gn
3. Sleutel functie:
  - ON / OFF: Schaal aan-en uitschakelen
  - MODE: Verander weegeenheid
  - TARE: Zet schaal op nul
  - CAL: Kalibratie
  - NUMMERS: "0-9", "."
  - M: Prijs invoer en geheugen
  - CT: Selecteer goud zuiverheid
  - DEL: Prijs vanuit het geheugen wissen
4. Display: LCD display met blauwe achtergrondverlichting
5. Auto off: 60 seconden van inactiviteit.
6. Voeding: 2 AAA batterijen
7. Werking Temp: 10 tot 30 ° C

### Kalibreren

1. Plaats de weegschaal op een plat vlak en zet hem aan.
2. Druk eenmaal op de "CAL" toets, de display toont daarna "CAL" aan.
3. Druk nogmaals op de "CAL" toets en het display zal de vereiste kalibratie gewicht laten zien.
4. Plaats het gewicht op het midden van het platform. Op de LCD display verschijnt "PASS" en keert dan terug naar de normale weegmodus.



### Waarschuwing

1. "Lo": lage spanning. Vervang de batterijen.
2. "O-Ld": overbelasten. Neem snel te verwijderen item om de weger te beschermen.